

**Votes inscrits — (Fin)**

22. Amendement (M. McCleave) à la motion tendant à la 3e lecture du Bill C-168 (Code criminel, modification (Peine capitale)), rejet par 114 voix contre 57, 547-548.
  23. Motion (M. Pennell) tendant à la 3e lecture du Bill C-168 (Code criminel, modification (Peine capitale)), adoption par 105 voix contre 70, 548-549.
  24. Sous-amendement (M. Lewis) à la motion proposant que la Chambre se forme en comité des voies et moyens (Budget supplémentaire), rejet par 186 voix contre 24.
  25. Amendement (M. Monteith) à la motion proposant que la Chambre se forme en comité des voies et moyens (Budget supplémentaire), rejet par 111 voix contre 95, 579-580.
  26. Amendement (M. Germa) à la motion tendant à la 2e lecture du Bill S-8 (*Excelsior Life Insurance Company*), rejet par 102 voix contre 16, 653.
  27. Motion (M. Sharp) tendant à la 2e lecture du bill C-193 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 84 voix contre 73, 664.
  28. Amendement (M. Cowan) à la motion tendant à la 3e lecture du Bill C-163 (Radiodiffusion (Loi)), rejet par 107 voix contre 89, 670-671.
  29. Motion (M. Sharp) tendant à la 3e lecture du bill C-193 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), rejet par 84 voix contre 82, 702-703.
  30. Motion (M. Pearson) relative au vote de la Chambre sur le Bill C-193 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 138 voix contre 119, 719-721.
  31. Amendement (M. Peters) à la motion tendant à la 2e lecture du Bill S-14 (*British Northwestern Insurance Company*), rejet par 177 voix contre 26, 725-726.
  32. Motion (M. Sharp) tendant à la 2e lecture du Bill C-208 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 126 voix contre 116, 770-771.
  33. Motion (M. Sharp) tendant à la 3e lecture du bill C-208 (Impôt sur le revenu (Loi), modification), adoption par 122 voix contre 106, 780-781.
  34. Motion (M. MacEachen) tendant à l'ajournement de la Chambre jusqu'au 23 avril 1968, adoption par 164 voix contre 23, 795-796.
  35. Motion (M. Pilon) tendant à la modification de la composition de certains comités permanents de la Chambre, adoption par 140 voix contre 29.
- Voir aussi Procédure et Règlement de la Chambre.

**W****Watkins (Rapport):**

Voir Investissements.

**Western Farmers Mutual Insurance Company:**

Réception d'une pétition visant à l'adoption d'une loi de constitution, sous des raisons sociales française et anglaise, et à d'autres fins, 122. Rapport de l'Examineur des pétitions, 127. Bill S-12, M. Nesbitt. Reçu du Sénat, 1re lecture, 136. Du consentement unanime, 2e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement, 3e lecture, 317. Sanction royale, 334. 16-17 Elisabeth II, chapitre 43, S.C. 1967-1968.

**Winkler, M. Eric A., député:**

Démission, 359.

**Winnipeg-Selkirk-Edmonton, route fluviale:**

Voir Transports.

**Woods, M. le juge Mervyn J.:**

Voir Commission canadienne des pensions.

**Y****Yukon, Territoire:**

1. Ordonnances édictées par le Conseil et sanctionnées les 31 mars, 28 avril et 19 mai 1967, 281-282. Document parlementaire no 84 (Texte anglais).
2. Ordonnances édictées par le Conseil et sanctionnées les 1er et 19 décembre 1967, 626. Document parlementaire no 84A.